

PID:  
03051000  
CID:  
C.1997.2662

## Certificato di approvazione *Approval certificate*

**IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta** *IMQ, accredited certification body, grants to*

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA  
SITE S2 -AV.DES JEUX OLIMPIQUES  
38050 GRENOBLE CEDEX 9  
FR - France**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Interruttori differenziali senza  
sganciatore di sovracorrente  
( Serie ID C40 )**

*RCCB  
( Series ID C40 )*

*This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on:

**2002-11-12**

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

  
**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Ermesso il / Issued on* 2002-11-12  
*Data di aggiornamento / Updated on*  
*Sostituisce / Replaces*

**Prodotto | Product**

**Interruttori differenziali senza sganciatore di sovracorrente  
RCCB**

**Concessionario | Licence Holder**

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA**  
**SITE S2 -AV.DES JEUX OLIMPIQUES**  
**38050 GRENOBLE CEDEX 9**  
**FR - France**

**Marchio | Mark**



IMQ

**Costruito a | Manufactured at**

9700096 CLS05.C03LC02H+1

46133 MELIANA, VALENCIA

Spain

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

**Norme**

EN 61008-1:1994 + A2:1995 + A11:1995 + A12:1998 + A13:1998  
+ A14:1998 + A17:2000  
EN 61008-2-1:1994 + A11:1998  
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 73/23/CEE  
e successive modifiche.

**Standards**

EN 61008-1:1994 + A2:1995 + A11:1995 + A12:1998 + A13:1998  
+ A14:1998 + A17:2000  
EN 61008-2-1:1994 + A11:1998  
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 73/23/EEC and  
further amendements.

**Rapporti | Test Reports**

03RB00024

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

*Serie / Series* **ID C40**  
*Corrente diff./Sensibilità / Rated residual current* **30;300mA tipo A / 30;300mA type A**  
*Corrente nominale / Rated current* **25A;40A**  
*Tensione/Frequenza nominale / Rated voltage/frequency* **230V/50Hz**  
*Potere di chiusura/inter. nom. / Making/breaking capacity* **1000A**  
*Potere di interruzione diff. / Residual making/breaking capacity* **1000A**  
*Corrente condizionale / Conditional short-circuit current* **6000A**  
*Corrente condizionale diff. / Conditional residual current* **6000A**  
*Dispositivo associato / Type of associated device* **fusibile / fuse**  
*Sistema di installazione / Type of installation* **quadro / panel**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AF.C0020X

*Marca / Trade mark* **MERLIN GERIN**  
*Rif. di tipo / Type ref.* **19414**  
*Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref.* **19414**  
*I differenziale / Residual current* **30mA**  
*N. di poli / No. of poles* **2P**  
*I nominale / Rated I* **25A**  
*V nominale / Rated V* **230V**

AR.C0021Y

Marca / Trade mark **MERLIN GERIN**  
Rif. di tipo / Type ref. **19416**  
Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref. **19416**  
I differenziale / Residual current **30mA**  
N. di poli / No. of poles **2P**  
I nominale / Rated I **40A**  
V nominale / Rated V **230V**

AR.C0022Z

Marca / Trade mark **MERLIN GERIN**  
Rif. di tipo / Type ref. **19415**  
Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref. **19415**  
I differenziale / Residual current **300mA**  
N. di poli / No. of poles **2P**  
I nominale / Rated I **25A**  
V nominale / Rated V **230V**

AR.C00230

Marca / Trade mark **MERLIN GERIN**  
Rif. di tipo / Type ref. **19417**  
Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref. **19417**  
I differenziale / Residual current **300mA**  
N. di poli / No. of poles **2P**  
I nominale / Rated I **40A**  
V nominale / Rated V **230V**

AR.C00234

Marca / Trade mark **MERLIN GERIN**  
Rif. di tipo / Type ref. **19418**  
Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref. **19418**  
I differenziale / Residual current **30mA**  
N. di poli / No. of poles **2P**  
I nominale / Rated I **25A**  
V nominale / Rated V **230V**

AR.C00235

Marca / Trade mark **MERLIN GERIN**  
Rif. di tipo / Type ref. **19420**  
Art./Rif. a cat. / Art./Cat. ref. **19420**  
I differenziale / Residual current **30mA**  
N. di poli / No. of poles **2P**  
I nominale / Rated I **40A**  
V nominale / Rated V **230V**

### Ulteriori informazioni | Additional Information

Art./Rif. A cat. 19418: tipo A "si";  
Art./Rif. A cat. 19420: tipo A "si";  
Campo della temperatura ambiente: T -25°C/+40°C

Art./Cat. Ref. 19418: type A "si";  
Art./Cat. ref. 19420: type A "si";  
Range of ambient temperature: - 25°C/+ 40°C



INSIEME PER LA QUALITÀ E LA SICUREZZA

IMQ S.p.A.  
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43  
tel. 0250731 (r.a.) - fax 0250991500  
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884  
Registro Imprese MI 12898410159  
D.F./P.I. 12898410159  
Capitale Sociale € 3.925.400

CA03.00240

SN.C00087

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.C00087

BT.C.030500.DA1Q

Diritti serie IMQ derivate - 0305 - Interruttori differenziali | IMQ derived series - 0305 - Residual current operated circuit breakers for household uses

1



IMQ S.p.A.